

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

8 MARS 1973.

PROJET DE LOI

portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire,

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (e).

CHAPITRE 1^{er}.

Création et objet.

ARTICLE 1^{er},

§ 1or. Il est créé, sous la dénomination «Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire », dénommé ci-après «Office central », une personne juridique de droit public. Cet organisme relève du Ministre de la Défense nationale.

§ 2. L'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifié notamment par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, article 1^{er} et par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967, article 1^{er}, § 1^{er}, est modifié de la façon suivante:

A la catégorie B, à leur place dans l'ordre alphabétique sont ajoutés les mots: «Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire ».

(¹) Voir:

Documents du Sénat :
48) (1971-1972): Projet de loi.
102 (1972-1973): Rapport.

Annales du Sénat:
7 mars 1973.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

8 MAART 1973.

WETSONTWERP

houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap,

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (i).

HOOFDSTUK I.

Oprichting en doel.

ARTIKEL 1.

§ 1. Onder de benaming «Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap » hierna «Centrale Dienst» genoemd, wordt een publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht. Die instelling ressorteert onder de Minister van Landsverdediging.

§ 2. In artikel I van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd onder meer bij het koninklijk besluit van 18 december 1957, artikel 1, en bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967, artikel 1, § 1, wordt de volgende wijziging aangebracht:

In categorie B, op hun plaats in de alfabetische volgorde, worden ingevoegd de woorden: «Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap ».

(¹) Zie:

Stukken van de Senaat:
483 (1971-1972): Wetsontwerp.
102 (1972-1973): Verslag.

Handelingen van de Senaat:
7 maart 1973.

ART.2.

Le siège de l'Office central se trouve dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

ART.3.

§ le^e, L'Office central a pour rruissiron de répondre aux besoins sociaux et culturels des membres de la communauté militaire et de leur famille.

§ 2. Le Roi détermine quels sont les besoins sociaux et culturels qui entrent dans le cadre de l'activité de l'Office central ainsi que les bénéficiaires de cette activité.

CHAPITRE II.

Organisation et fonctionnement.

ART.4.

Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement de l'Office central..

ART. S.

§ le^e. Sous réserve des articles 8 à 11 de la présente loi, l'Office central est administré par un comité de gestion composé:

1. d'un président nommé par le Roi et dont la voix est prépondérante lors des votes du comité de gestion;

2. de quinze membres nommés pour quatre ans par le Ministre de la Défense nationale, de façon telle que la force terrestre, la force aérienne, la force navale et la gendarmerie comptent chacune au moins un membre dans le comité de gestion, et que huit membres appartiennent à des associations du personnel militaire reconnues ou à des organisations syndicales nationales reconnues comme défendant les intérêts professionnels de tout ou partie des agents des services publics.

§ 2. Le Roi détermine le statut administratif et pécuniaire du président. Il fixe la limite d'âge des membres du comité de gestion nommés par application du § 1^{er},2;

§ 3. Le Roi peut, sur proposition du comité de gestion, modifier le nombre de membres dudit comité désignés par application du Sl^e 2, tout en maintenant le minimum d'un membre pour la force terrestre, pour la force aérienne, pour la force navale et pour la gendarmerie.

ART.6.

§ 1^{er}. Les mandats au comité de gestion sont renouvelables.

§ 2. Le comité de gestion établit son règlement d'ordre intérieur, qui est soumis à l'approbation du Ministre de la Défense nationale.

ART.2.

De Centrale Dienst heeft zijn zcrel in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdst.ul.

ART.3.

§ 1. De Centrale Dienst heeft tot opdracht te voorzien in de sociale en culturele behoeften van de ledien van de militaire gemeenschap en van hun gezin.

§ 2. De Koning bepaalt, welke sociale en culturele behoeften onder de werkzaamheid van de Centrale Dienst vallen en wie voor die werkzaamheid in aanrnerking komr,

HOOFDSTUK II.

Organisatie en werking.

ART.4.

De Koning regelt de organisatie en de werking van de Centrale Dienst.

ART. S.

§ 1. Onverminderd de artikalen 8 tot 11 van deze wet, wordt de Centrale Dienst bestuurd door een beheerscomité dat samengestold is uit:

1. een voorzitter, die door de Koning wordt benoemd en wiens stem beslissend is bij stemnringen in het beheerscomité;

2. vijftien leden, door de Minister van Landsverdediging voor vier jaor benoemd en wel derwijze dat de landmach, de luchtmachr, de zeemacht en de rijkswacht elk tenrninsre één lid in het beheerscomité bezitten, en dat acht leden behoren tot de erkende verenigingen van het militair personeel of tot nationale vakbewegingen tot verdediging van de beroepsbelangen van het hele personeel der openbare diensten of van een gedeelte ervan.

§ 2. De Koning bepaalt, het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de voorzitter. Hij bepaalt de leeftijdsgrens van de leden van het beheerscomité die op grond van § 1, 2, worden benoemd.

§ 3. De Koning kan, op voorstel van het beheerscomité het aantal leden van dit comité, aangewezen krachtens § 1, 2, wijzigen met behoud evenwel van het minimum van ee. lid voor de landmach, voor de luchtmach, voor de zeemachr en voor de rijkswachr,

AKT. 6.

§ 1. De mandaten bij het beheerscomité kunnen worden hernieuwd.

§ 2. Het beheerscomité srelr zijn reglernent van orde op, dar voor goedkeuring aan de Minister van Landsverdediging wordt voorgelegd,

ART. 7.

§ 1^e, Sous réserve des articles 8 à II de la présente loi, le comité de gestion dispose de tous les pouvoirs nécessaires au fonctionnement et à l'administration de l'organisme.

§ 2. Il peut déléguer certains de ses pouvoirs, avec possibilité de subdélégation au fonctionnaire dirigeant, moyennant l'accord du Ministre de la Défense nationale.

ART.8.

L'Office central est dirigé par un fonctionnaire dirigeant et un fonctionnaire dirigeant adjoint nommés et révoqués par le Roi. Le Roi fixe leur statut administratif et pécuniaire.

ART.9.

§ 1^e. Le fonctionnaire dirigeant exécute les décisions du comité de gestion.

§ 2. Le fonctionnaire dirigeant est chargé de la gestion journalière. Il assure le fonctionnement de l'Office central. Il dirige le personnel..

Il représente l'Office central dans les actes judiciaires et extra-judiciaires et agit valablement en son nom et pour son compte, sans avoir à justifier d'une décision ou d'un mandat du comité de gestion.

ART. 10.

§ 1^e. Pour faciliter l'expédition des affaires, le fonctionnaire dirigeant peut déléguer certains de ses pouvoirs, et la signature de certains actes, à un ou des membres du personnel, ceci sur avis du comité de gestion et avec l'accord du Ministre de la Défense nationale. Seul le fonctionnaire dirigeant peut autoriser des subdélégations de pouvoirs.

§ 2. En cas d'empêchement du fonctionnaire dirigeant, le Ministre de la Défense nationale peut, sur avis du comité de gestion, désigner un membre du personnel pour exercer à titre intérimaire les pouvoirs du fonctionnaire dirigeant tels qu'ils résultent des articles 9 et 10, § 1^e de la présente loi.

ART.11.

§ 1^e, A l'exception du fonctionnaire dirigeant et du fonctionnaire dirigeant adjoint, le personnel est nommé, promu et révoqué par le Ministre de la Défense nationale, après avis du comité de gestion.

Le Ministre de la Défense nationale peut déléguer ce pouvoir sans possibilité de subdélégation au fonctionnaire dirigeant pour ce qui concerne les emplois d'exécution.

§ 2. Le Ministre de la Défense nationale peut mettre du personnel avec maintien du statut de celui-ci, à la disposition de l'Office central..

ART.7.

§ 1. Onverminclerd de artikelen 8 tot II van deze wet, beschikt het beheerscomité over al de bevoegdheden die voor de werking en het bestuur van her orgaan vervaardigen.

§ 2. Het kan sommige van zijn bevoegdheden om mogelijkheid van subdelegatie aan de leidend ambtenaar overdragen, met instemming van de Minister van Landsverdediging.

ART. 8.

De Centrale Dienst staat onder leiding van een leidend ambtenaar en een adjunct-leidend ambtenaar, die door de Koning worden benoemd en ontslagen. De Koning bepaalt hun administratief statuut en hun bezoldigingsregeling.

ART.9.

§ 1. De leidend ambtenaar voert de beslissingen van het beheerscomité uit,

§ 2. De leidend ambtenaar is belast met het dagelijks beheer. Hij verzekert de werking van de Centrale Dienst. Hij leidt het personeel..

Hij vertegenwoordigt de Centrale Dienst in gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen en handelt op geldige wijze in diens naam en voor diens rekening, zonder zich op een beslissing of een ronddraat vanwege het beheerscomité te hoeven beroepen.

ART. 1a.

§ 1. Met het oog op de vlugge afwikkeling der zaken, kan de leidend ambtenaar sommige van zijn bevoegdheden en de ondertekening van bepaalde akten aan ee. of meer personeelsleden overdragen, zulks op advies van het beheerscomité en met de instemming van de Minister van Landverdediging. Alleen de leidend ambtenaar kan subdelegatie van bevoegdheid toestaan.

§ 2. Ingeval de leidend ambtenaar verhindert is, kan de Minister van Landsverdediging, - op advies van het beheerscomité, een personeelslid aanwijzen dat, bij wijze van interim, de bevoegdheden van de leidend ambtenaar, welke uit de artikelen 9 en 1a, § 1, van deze wet voortvloeien, - zal waarnemen.

ART. 11.

§ 1. Met uitzondering van dt: leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaar, - wordt het personeel benoemd, bevorderd en ontslagen door de Minister van Landsverdediging, na advies van het beheerscomité

De Minister van Landverdediging kan, voor wat betrekking heeft op de uitvoeringstaken, - deze bevoegdheid, zonder mogelijkheid van subdelegatie, aan de leidend ambtenaar overdragen.

§ 2. De Minister van Landverdediging kan personeelsleden, die hun eigen statuut behouden, - ter beschikking stellen van de Centrale Dienst.

§ 3. Ni les dispositions de la présente loi ni celles prises en exécution de l'article 11, § Fr, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée notamment par l'arrêté royal du 18 avril 1967, ne font obstacle au recrutement de personnel sous lin régime contra ctual.

CHAPITRE III.

Tutelle.

ART. 12.

§ Fr. Sans préjudice aux dispositions de la loi précitée du 16 mars 1954, le Ministre de la Défense nationale peut, lorsque le comité de gestion est en défaut de prendre une mesure ou d'accomplir un acte prescrit par la loi ou par un arrêté royal ou ministériel ou toute autre disposition réglementaire, se substituer à lui après l'avoir invité à prendre les mesures ou à accomplir les actes nécessaires dans le délai qu'il fixe, sans que celui-ci puisse être inférieur à huit jours.

§ 2. Le § 1er du présent article s'applique quelle que soit la raison pour laquelle le comité de gestion est en défaut de prendre la mesure prescrite ou l'acte prescrit.

§ 3. Les décisions prises par le Ministre de la Defense nationale par applicatioin du § lor du présent article ne peuvent pas être révoquées par le comité de gestion, même régulièremet constitué.

ART. 13.

§ 1'><Le Roi nomme auprès de l'Office : central un commissaire du Gouvernement sur proposition du Ministre de la Défense nationale, et un commissaire : du Gouvernement sur proposition du Ministre : ayant le budget dans ses attributions.

§ 2. Les commissaires du Gouvernement préatés ont chacun un suppléant nommé respectivement par le Ministre de la Défense nationale et par le Ministre ayant le budget dans ses attributions.

ART. 14.

Le Ministre de Ja Défense nationale et le Ministre ayant le budget dans ses attributions nomment de commun accord un ou plusieurs reviseurs.

CHAPITRE IV.

Ressources, marchés, fiscalité et capacié.

ART. 15.

§ 1er. Les ressources permettant à l'Office central de fonctionner sont notamment :

§ 3. Noch de bepalingen van deze wet noch die welke genomen worden ter uitvoering van artikel II, § 1, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar mit gewijzigd onder meer bij het koninklijk besluit van 18 april 1967, vormen een bezwaar tegen de werving van personeelsleden onder het stelsel van contract,

HOOFDSTUK III.

Voogdij.

ART. 12.

§ 1. Onverminderd de bepalingen van voornoemde wet van 16 maart 1954, kan de Minister van Landsverdediging, ingeval het beheerscomité in gebreke is om een maatregel te nemen of om een handeling te stellen, die bij de wet of bij een koninklijk of een ministerieel besluit of bij elke andere reglementaire bepaling voorgeschreven is, in zijn plaats treden na het beheerscomité te hebben verzocht deze maatregelen te nemen of de vereiste handelingen te stellen binnen de termijn die hij daarvoor bepaalt, - zonder dat deze termijn minder mag zijn dan acht dagen,

§ 2. Paragraaf 1 van dit artikel is van toepassing, ongeacht de reden waarom het beheerscomité in gebreke blijft om de voorgeschreven maatregel te nemen of de voorgeschreven handeling te stellen.

§ 3. De bij toepassing van § 1 van dit artikel door de Minister van Landsverdediging genomen beslissingen kunnen door het beheerscomité, ook al is het regelmatig aangegeven niet worden herroepen.

ART. 13.

§ 1. De Koning benoemt bij de Centrale Dienst één regeringscommissaris op voordracht van de Minister van Landsverdediging, en één regeringscommissaris op voordracht van de Minister welke de begroting in zijn bevoegdheid heeft,

§ 2. De voornoemde regeringscommissarissen hebben ieder een plaatsvervanger, die respectievelijk door de Minister van Landsverdediging en door de Minister welke de begroting in zijn bevoegdheid heeft, wordt benoemd.

ART. 14.

De Minister van Landsverdediging en de Minister welke de begroting in zijn bevoegdheid heeft benoemen, in gemeen overleg, één of meer revisoren.

HOOFDSTUK IV.

Geldmiddelen, overeenkomsten, fiscaliteit en bekwaamheid.

ART. 15.

§ 1. De geldmiddelen die de werking van de Centrale Dienst moeten mogelijk maken, - zijn namelijk:

1° des subsides prevus par les lois annuelles contenant les budgets des ministères;

2° des avances de trésorerie, récupérables, prévues par la loi annuelle contenant le budget du Ministère de la Défense nationale; pour autant qu'elles soient prévues par ladite *loi*, ces avances pourront être accordées par le Ministre de la Défense nationale;

3° des emprunts qu'il est autorisé à émettre;

4° le produit de toutes opérations immobilières qu'il réalise;

5° les bénéfices réalisés sur la vente de fournitures en Belgique et en territoire étranger;

6° des dons et legs;

7° les loyers et redevances qu'il reçoit;

go les revenus de son avoir.

§ 2. Des terrains du domaine militaire peuvent être cédés à titre gratuit à l'Office central pour la construction de bâtiments ou à toute autre fin jugée utile; ces concessions sont accordées à titre précaire.

§ 3. L'Office central bénéficie, dans les mêmes conditions et suivant les mêmes modalités que les autres sociétés immobilières de service public, de l'intervention de l'Etat dans les travaux déterminés à l'article 33 de l'arrêté royal du 10 décembre 1970 portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971..

ART. 16.

§ 1. Le Roi désigne l'autorité compétente de l'Office central pour passer les marchés de travaux, de fournitures et de services. Il prévoit les cas où l'Office central peut traiter de gré à gré.

§ 2. Les acquisitions de propriétés bâties ou non bâties à faire par l'Office central peuvent être confiées à l'Administration de l'enregistrement et des domaines, qui a qualité pour passer les actes.

§ 3. Les fonctionnaires de l'Administration de l'enregistrement et des domaines sont habilités à agir au nom de l'Office central pour les recouvrements de créances.

ART. 17.

§ 1. L'Office central est assimilé à l'Etat pour l'application de la législation relative aux taxes, droits, redevances et impôts au profit de l'Etat, des provinces, communes, agglomérations et fédérations de communes.

§ 2. En outre, pour l'application de ladite législation, et uniquement en ce qui concerne la construction de logements, il jouit des avantages accordés aux sociétés agréées par l'Institut national du Logement.

§ 3. Il est assimilé à l'Etat quant à la franchise postale et quant aux avantages concédés par la Régie des Télégraphes et des Téléphones.

1°dc subsidies die voorkomen in de jaarlijkse wetten houdende de begrotingen van de ministeries,

2° de terugvorderbare thsaurievoorschotren die voorkomen in de jaarlijkse wet houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, voor zover die voorschotten inderdaad in deze wet voorkomen, kunnen zij door de Minister van Landsverdediging worden toegekend;

3° leningen waarvoor machtingig rot uirgeven werd verleend;

4° de opbrengsten van alle onroerende verrichtingen die hiel verwezenlijkt, :

5° de winsten op de verkoop van leveranties in België en in het buitenland;

6° giften en legaten,

7° huurgelden en retributies:

8° de inkomsten van zijn bezittingen.

§ 2. Terricinc van het milair domein mogen gratis aan de Centrale Dienst worden geconcedeerd voor de oprichting van gebouwen en voor elk ander nuttig doel; deze concessies worden verleend tot wederopzeggens roe.

§ 3. De Centrale Dienst geniet, onder dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde toepassingsnormen als de andere bouwmaatschappijen tot nut van het algemeen, het voordeel van de tegemoetkoming van de Sraat in de werken, bepaald in artikel33 van het koninklijk besluit van 10 december 1970 houdende de Huisvestingscode, - bekrachtigd bij de wet van 2 juli 1971.

ART. 16.

§ 1. De Koning wijst de autoriteit aan, die bij de Centrale Dienst bevoegd is voor het sluiten van overeenkomsten betreffende de aannemingen van werken, leveringen en diensten. Hij bepaalt de gevallen waarin de Centrale Dienst onderhandse overeenkomsten kan sluiten.

§ 2. De verwervingen van bebouwde of onbebouwde eigendommen door de Centrale Dienst mogen aan het Bestuur der registratie en domeinen worden toevertrouwd, dat bevoegd is om de akten op te maken,

§ 3. De ambtenaren van het Bestuur der registratie en domeinen zijn bevoegd om in naam van de Centrale Dienst op te treden voor de inning van schuldvorderingen.

ART. 17.

§ 1. De Centrale Dienst wordt met het Rijk gelijkgesteld voor de toepassing van de wetgeving betreffende de taksen, rechten, retributies en belastingen ten behoeve van het Rijk, de provinciën, de gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten.

§ 2. Hij geniet eveneens, voor de toepassing van deze wetgeving en alleen voor wat betrekking heeft op de oprichting van woningen, de voordeelen die worden toegekend aan de door het Nationaal Instituut voor de huisvesting erkende maatschappijen.

§ 3. Hij wordt met het Rijk gelijkgesteld wat betreft de portvrijdom en de voordeelen welke de Régie van Telegrafie en Téléphonie verleent,

ART. 18.

§ 1^{er}. Pour l'exercice de sa mission, cr sous réserve de j'article 16 ci-dessus, l'Office central peut acquérir ou aliéner tous droits ou souscrire à toute obligation; il peut notamment acquérir ou aliéner des immeubles en Belgique ou l'étranger.

§ 2. L'Office central peut effectuer toutes les opérations, de quelque nature qu'elles soient, se rapportant directement ou indirectement, en tout ou en partie, à sa mission ou qui seraient de nature à en faciliter la réalisation.

CHAPITRE V.

Entrée en vigueur et dispositions transitoires.

ART. 19.

§ 1^{er}. Aux fins d'application du § 2 du présent article, le Roi désigne, soit par arrêté global soit par arrêtés particuliers, les organismes d'action sociale et culturelle existant actuellement, créés auprès du Département de la Défense nationale, à l'initiative soit directe ou indirecte des autorités de celui-ci, soit dépendant ou relevant du Ministre de la Défense nationale ou en rapport avec celui-ci, quel que soit leur statut de droit public ou privé.

§ 2. L'actif et le passif des organismes désignés par application du § 1^{er} du présent article sont repris par l'Office central d'après les modalités déterminées par le Roi.

§ 3. Le Roi fixe pour chacun desdits organismes la durée nécessaire pour les opérations de reprise du patrimoine et des charges, et la date à partir de laquelle chacun desdits organismes cesse de jouir de la personnalité juridique.

§ 4. Le Roi constate l'abrogation des dispositions législatives et réglementaires relatives aux organismes dont l'existence aura pris fin en exécution des paragraphes 1^{er} à 3.

ART. 20.

Le Roi procède, avec la République Fédérale d'Allemagne, aux arrangements nécessités par la présente loi, pour l'adaptation du protocole de signature, ad article 71, § 2, à l'accord complétant la Convention entre les Etats Panics au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs Forces, en ce qui concerne les Forces étrangères stationnées en République Fédérale d'Allemagne, signé à Bonn le 3 août 1959.

ART. 21.

S 1^{er}. Aussi longtemps que le comité de gestion n'est pas constitué, ses attributions sont exercées par le Ministre de la Défense nationale, représenté, dès que ceux-ci entreront en fonction, par le président ou par le fonctionnaire dirigeant. Cette prescription est uniquement valable pour une durée maximum de deux ans à partir de la mise en vigueur de la loi.

ART. 18.

§ 1. De Centrale Dienst kan, voor de vervulling van zijn opdracht en rekening houdend met voorenstaand artikel 16, alle rechten verkrijgen of verwerven of elke verbintenis aangaan; zo kan hij iuzondcrheid onroerende goederen in België of in het buitenland verkrijgen of verwerven.

§ 2. De Centrale Dienst kan alle verrichtingen, ongeacht de aard ervan, uitvoeren, welke rechtstreeks of onrechtstreeks, geheel of gedeelrelijk, verband hebben met zijn opdracht of de verwezenlijking van die opdracht zouden vergemakkelijken.

HOOFDSTUK V.

Inwerkingtreding en overgangsbepalingen.

ART. 19.

§ 1. Met het oog op de toepassing van § 2 van dit artikel wijst de Koning, bij totaal besluit of bij bijzondere besluiten, de thans bestaande organen van sociale en culturele actie aan, die bij het departement van Landsverdediging op rechtstreeks of onrechtstreeks initiatief van de autoriteiten van dit departement worden opgericht, of afhangen van of ressorteren onder de Minister van Landsverdediging of ermee in verband staan en ongeacht hun publiek- of hun privaatrechtelijk statuut.

§ 2. De activa en de passiva van de bij toepassing van § 1 van dit artikel aangewezen organen worden door de Centrale Dienst, overeenkomstig de door de Koning gestelde regelen, overgenomen.

§ 3. De Koning bepaalt voor elk van de genoemde organen de duur die vereist is voor de operaties met betrekking tot het overnemen van het patrimonium en van de lasten, en de datum waarop elk van deze organen ophoudt de rechtspersonelijkheid te genieten.

§ 4. De Koning constateert de opheffing van de wets- en verordeningenbepalingen betreffende de instellingen aan wie bestaan een einde wordt gemaakt overeenkomstig de paragrafen 1 tot 3.

ART. 20.

De Koning gaat, met de Bondsrepubliek Duitsland, over tot de regelingen die op grond van deze wet vereist zijn voor de aanpassing van het ondertekningsprotocol, ad artikel 71, § 2, van de aanvullende overeenkomst bij de Conventie tussen de bij het Noordatlantisch Verdrag aangesloten staten betreffende de rechtspositie van hun krijgsmachten, inzake de in de Bondsrepubliek Duitsland gelegen buitenlandse krijgsmachten, ondertekend te Bonn, 3 augustus 1959.

ART. 21.

§ 1. Zolang het beheerscomité niet gevormd is, worden de bevoegdheden ervan uitgeoefend door de Minister van Landverdediging, vertegenwoordigd door de voorzitter of door de leidend ambtenaar, zodra deze in functie zijn. Dit voorschrift is enkel geldig voor een duurtijd van maximum twee jaar vanaf de datum van het in werking treden van de wet.

~ 2. Aussi longtemps que les commissaires du Gouvernement et que les réviseurs ne sont pas nommés, auprès de l'Office central, les commissaires du Gouvernement, les délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions et les réviseurs fonctionnant actuellement dans un organisme relevant du Ministre de la Défense nationale et régi par la loi du 16 mars 1954, restent en fonction pour assurer l'application de la loi du 16 mars 1954 à l'Office central, même si ledit organisme était désigné par le Roi en application de l'article 19, § 1^{er}, de la présente loi.

§ 3. Aussi longtemps que sera en fonction le président nommé pour la première fois en vertu de l'article 5, § 1^{er}, de la présente loi, le fonctionnaire dirigeant, le fonctionnaire dirigeant adjoint et les membres du personnel de l'Office central sont soumis au pouvoir hiérarchique du président. Le Ministre de la Défense nationale peut mettre fin à cette prérogative, sur demande du président.

S 4. Aussi longtemps que le président nommé pour la première fois en vertu de l'article 5, § 1^{er}, de la présente loi, sera revêtu du pouvoir hiérarchique prévu au paragraphe 3 du présent article, la délégation de pouvoirs prévue à l'article 7, § 2, ne peut s'exercer qu'en faveur du président.

Le président peut subdéléguer les pouvoirs ainsi délégués au fonctionnaire dirigeant, avec l'accord du Ministre de la Défense nationale.

ART.22.

Le Roi prend les mesures pour éviter toute interruption de carrière ou d'ancienneté en faveur des membres du personnel d'un organisme désigné par le Roi en application de l'article 19 § 1^{er}, de la présente loi, et qui seraient nommés à l'Office central par le Ministre de la Défense nationale ou par le fonctionnaire dirigeant délégué à cette fin en exécution de l'article 8 de la présente loi, lorsqu'il n'y a pas interruption entre leurs services audit organisme et leurs services à l'Office central..

Bruxelles, le 8 mars 1973.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

§ 2. Zolang de regeringscommissarissen en de revisoren niet benoemd zijn bij de Centrale Dienst, zullen de regeringscommissarissen, de afgevaardigden van de Minister welke de begroting in zijn bevoegdheid heeft en de revisoren die thans in functie zijn bij een orgaan dat onder de Minister van Landsverdediging ressorteert en waarop de wet van 16 maart 1954 toepasselijk is, ook als het genoemde orgaan bij toepassing van artikel 19, § 1, van deze wet door de Koning aangewezen zou zijn, in functie blijven om de toepassing van de wet van 16 maart 1954 bij de Centrale Dienst te verzekeren.

§ 3. Zolang de krachtens artikel 5, § 1, van deze wet voor de eerste maal benoerde voorzitter in functie is, zijn de leidend ambtenaar, de adjunct-leidend ambtenaar en de personeelsleden van de Centrale Dienst aan het hiërarchisch gezag van de voorzitter onderworpen. De Minister van Landsverdediging kan, op het verzoek van de voorzitter, een einde stellen aan dit prerogatief.

§ 4. Zolang de krachtens artikel 5, § 1, van deze wet voor de eerste maal benoemde voorzitter met het hiërarchisch gezag waarvan sprake is in paragraaf 3 van dit artikel, bekleed is, mag de overdracht van bevoegdheden, bepaald in artikel 7, § 2, slechts worden uitgeoefend ten voordele van de voorzitter.

De voorzitter kan, met de instemming van de Minister van Landsverdediging, van de aldus overgedragen bevoegdheden subdelegatie verlenen aan de leidend ambtenaar,

ART. 22,

De Koning neert de maatregelen om te vermijden dat er, ten opzichte van de personeelsleden van een door de Koning op grond van artikel 19, § 1, van deze wet aangewezen orgaan, die door de Minister van Landsverdediging of door de daartoe krachtens artikel 5 van deze wet gemachtigde leidend ambtenaar bij de Centrale Dienst zouden worden benoemd, enige onderbreking in de loopbaan of de ouderdom zou ontstaan, wanneer er geen onderbreking is tussen hun diensten bij dit orgaan en hun diensten bij de Centrale Dienst.

Brussel, 8 maart 1973.

De Voorzitter van de Senaat,

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A.DuA.

A. VERDIN-LEENAERS.